

茶香飘逸， 台北茶情



台北縣文山包種茶



石門鐵觀音



南港包種茶



三峽海山茶



木柵鐵觀音



林口龍壽茶



各農會輔導生產，品質有保障歡迎
找“茶”者，至各地農會參觀選購

台北縣農會文山茶推廣中心	(02)9127176	石門鄉農會	(02)6383456
三峽鎮農會	(02)6711002	南港區農會	(02)7836121
木柵區農會	(02)9392914	林口鄉農會	(02)6011226



摘西瓜 好快樂

台灣是水果的王國，一年四季都能吃到
各式各樣的水果，而汁多又味美的西瓜，
就是天氣炎熱的夏天最受大人和孩子歡迎的一種水果呢！
請看封面作品「摘西瓜好快樂」，這是徐維辰小朋友畫的。

他用鮮活的彩色筆，畫出了西瓜園裡
爬滿地的藤蔓、盛開著的黃花，還有長熟了的大小西瓜，
更把大口吃紅肉西瓜的人物畫得天真無比，
真是一幅快樂的摘西瓜圖呀！

封面作者：徐維辰 七歲 高雄市華園幼稚園

中華民國 64 年創刊

鄉間小路

發行人 洪筆鋒
社長 洪筆鋒 (分機 11)
副社長兼總編輯 高明堂 (分機 12)
副總編輯兼主編 余淑蓮 (分機 16)
編輯 黃玉兒 (分機 29)
張珮瑜 (分機 25)
鄭昕怡 (分機 28)
美術設計 趙正·林秋華
業務經理 簡芙蓉 (分機 15)
業務副理 張慶貞 (分機 20)
廣告組長 連晉邦 (分機 19)
發行組長 許麗琴 (分機 30)

特約健康顧問 (按姓氏筆劃排列)
李寧遠 輔大民生學院院長 李蘭 台灣大學公共衛生系所副教授 李蕙蓉 國泰綜合醫院營養組組長
洪建德 陽明醫院新陳代謝科主任 黃伯超 台大醫

學院教授 張玉 台大醫學院公共衛生研究所副教授
董大成 台大醫學院名譽教授 蔡敬民 輔仁大學食品營養研究所教授 鄭福田 台大環工所教授
賴金鑫 台大醫學院復健科副教授 謝明哲 台北醫學院教授兼保健營養系主任
特約園藝顧問 王才義 中興大學園藝系副教授
李 晔 台灣大學園藝系教授
特約法律顧問 尹章華

發行所 財團法人豐年社
地址 台北市溫州街 14 號
電話 (02) 362-8148 368-8066
傳真 (02) 363-6724
郵政劃撥 0005930-0 豐年社
定價 每本 100 元
訂費 國內一年 1000 元，二年 1800 元

國外一年航空 (港澳) 89 美元
(亞洲及大洋洲) 99 美元
(其他地區) 109 美元
水陸 (港澳) 64 美元
(其他地區) 84 美元

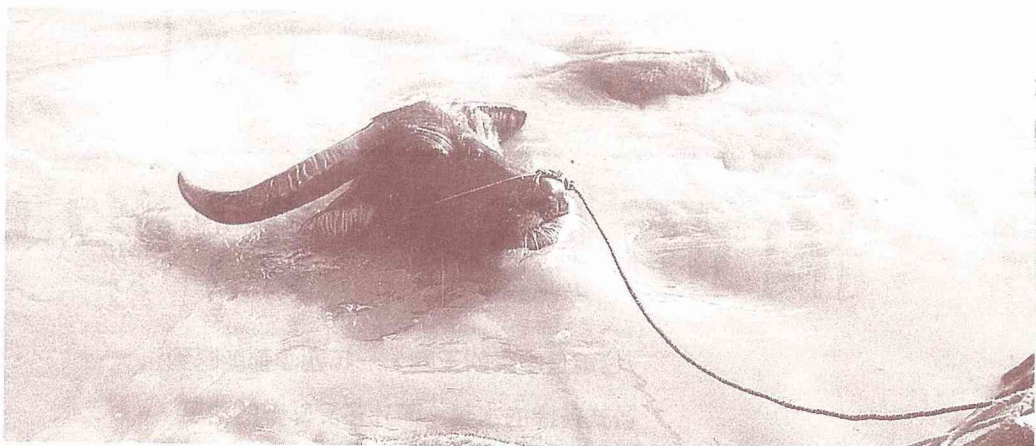
登記證 行政院新聞局版台誌字 7763 號
中華郵政北台字 3302 號
執照登記為雜誌交寄
印刷 中華彩色印刷股份有限公司
台北縣新店市寶橋路 229 號

Country Road, Published by
HARVEST Farm Magazine
14, Wenchow St. Taipei, Taiwan, R.O.C.

美國連絡處 Mr. James Lee
MAYPRODUCE COMPANY
742 East Garvey Ave., #C Monterey Park, CA91754 U.S.A.
Tel. 818 572 3168 Fax. 818 572 2888

我 猜想水牛一定是水中一隻蠓蟲蛻變的，否則，它如此龐大偉岸的身軀為何那麼痴迷柔軟的水呢？一年之中大約有一半的光景是泡在水中，僅露出頭部，興致來時，就像嬉水的鴨子，一頭栽進水裡。只是露出水面時，猛地一甩頭，將水珠撒向四周，像一架灑水車。

水牛沉浸在水中的樣子很陶醉，一副悠然寵辱皆忘，長時間保持一種姿態，只在水面露出寬寬脊樑，恰似水面的荒島，時而有1、2隻麻雀在上面作短暫的棲息。而水牛寬寬的脊樑成了農家孩子一只獨木舟，常常靠它渡過池塘、小河，洩過盛夏。是這份悠然，還是它帶著濃濃的鄉土氣息與盎然情趣，一次次被丹青高



■ **悠然神往** 沉浸在水中的水牛，一副寵辱皆忘的陶醉模樣，露出水面的寬寬牛背，恰似一座水中荒島，讓鳥雀作短暫棲息。

水牛

手畫入中國山水畫中，表現特有的東方神韻。

作為藝術，或田園牧歌的生活方式，仍具有無窮的魅力感染

一代代人，尤其是對現代都市生活的一種補償，一種反叛。這皆與水牛有關，一個天真無邪的孩子，一頭憨憨厚厚、慢慢悠悠的水牛，方才構成典型意義上的田園牧歌。牧童橫坐牛背，一管短笛悠閒自得地吹著，洩過一條無名的小河，這平凡的不能再平凡的生活場景，充滿了詩情畫意，觸發了詩人與畫家的靈感，但真



令我震撼的卻是去年大旱水牛的一次抗爭。

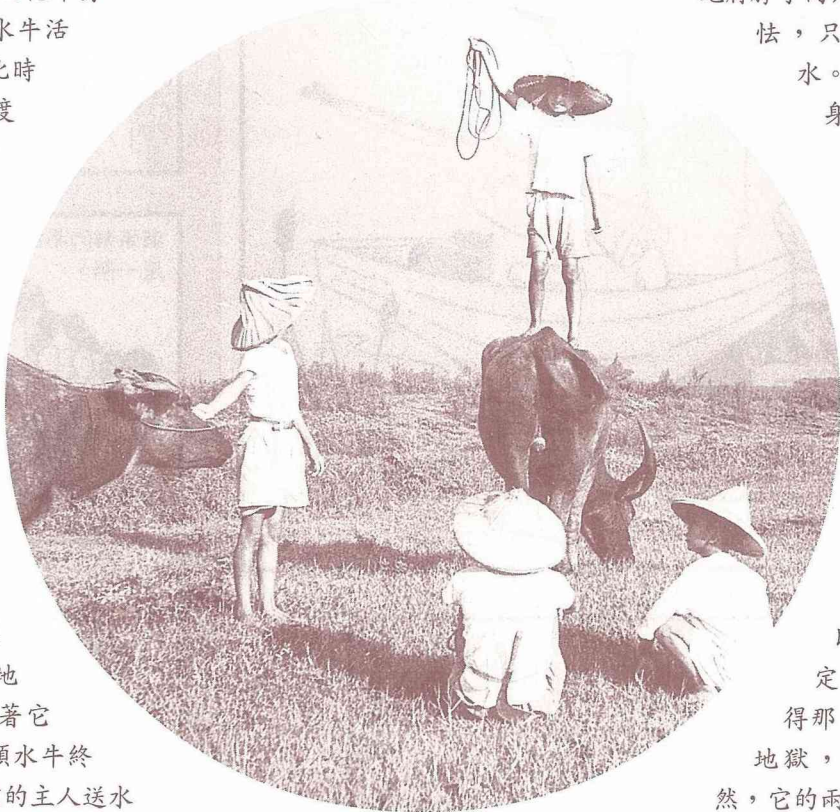
7月流火，空氣點火就著。田床乾裂，禾苗焦枯，青蛙乾死在路上。這對與水相依為命的水牛來說，命運將它推向了絕境。農民悲天憫牛，將牛拴在家裡，擔心外面的烈日會吸乾牛身上僅有的水份，把水牛活活曬成牛肉乾。但此時田內的溫度皆是30度左右。村民們皆去井抗旱，唯一的希望是在地層的某處找到生命的源泉。爲了這一縹緲茫的希望，眾多的村民在不同的地方井找水。

水牛如同人一樣對水渴望，命運抗爭。熾熱太陽像一群驅趕走的牛蠅，死死地吸著它，貪婪地吸著它內的水份。有一頭水牛終無法忍受，期待它的主人送水的最後一線希望破滅。它開始爭，使出渾身的力氣，忍著錐的疼痛，掙脫了拴著它的一根索，但是否就能擺脫命運的束，它不知道。

它開始冒險它毅然決然地走家門，頂著最惡毒的太陽，它始找水，如它的祖先一樣。它生命的邊緣走著，靠著一種信還是一種本能，它向一切有水

的地方走去。可所有的水都被太陽喝光了，一滴也不剩。往日它洗澡的池塘如今乾涸的像它一樣張著嘴要水喝，它去哪裡找水？

說不清是主人曾經帶它來此飲過水，還是靠一種本能或天



■田園牧歌 小牧童，戴草笠，騎牛背，吹短笛；笛聲遠，笛聲清，東村西村處處聞。

賦，它居然找到一口井，這是一口很深的井，磚砌的，井口很小，容不下它龐大的身軀，否則它會毫不猶豫地走下去。井很深，黑洞洞的，它將頭伸下去一

股沁心的涼氣從井底冒上來，它頓時覺得渾身清爽。或許，它看到水了，或許它壓根就沒看到水，僅是憑著一種感覺，緣著這股涼氣，它努力地伸長脖子，無奈，還是構不到。

它開始第二冒險它竭盡全力地將脖子向井底伸去，它不再膽怯，只有一個念頭，喝水。它將脖子乃至前半身全伸進井裡，它的努力仍是徒勞，它根本構不到，但它仍不死心，繼續將身子向井中深入，它清楚知道這是陷阱，是地獄，但同樣是天堂，有生命的瓊漿，有時天堂與地獄是同一道門，就無選擇，即使是地獄它也決定走下去，或許它懂得那句禪語：“我不入地獄，誰入地獄。”突然，它的兩條腿騰空，悲劇發生，它被卡在井中，像一尊雕塑。

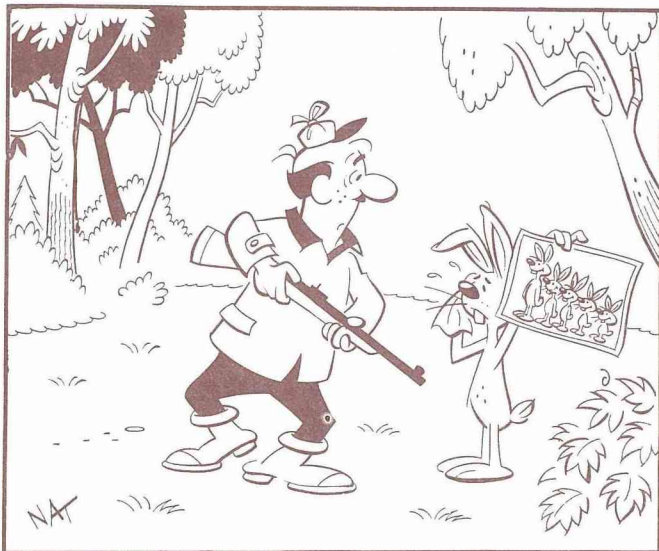
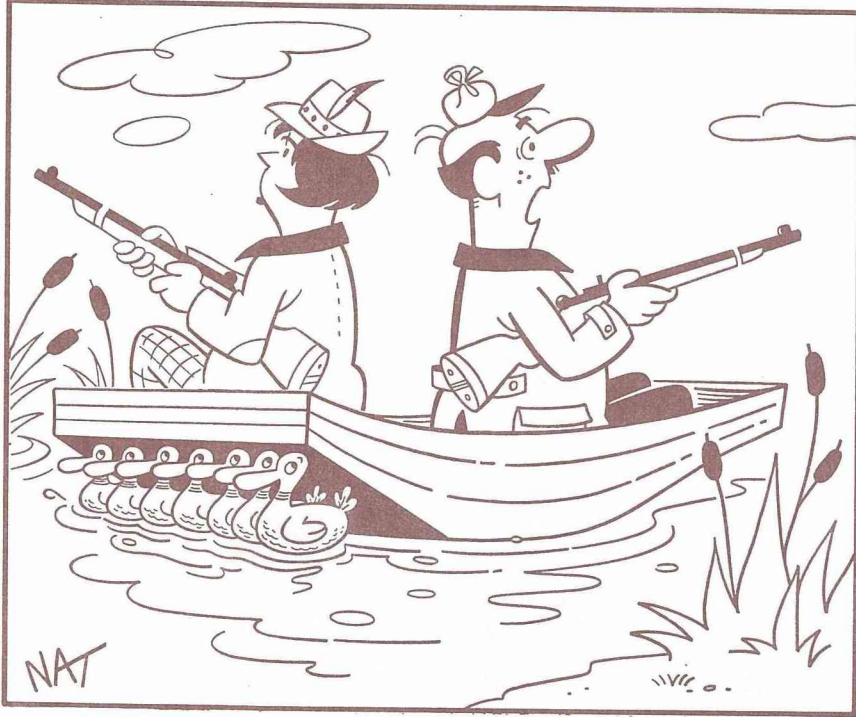
主人回到家中，發現牛不在，便四處找牛，在井沿上發現牛，四蹄懸空，已死去，只是兩隻明亮的大眼不瞑目，閃著渴望。

那對夫婦跪在井邊嚎啕大哭，在哭牛。

開懷篇

打獵記

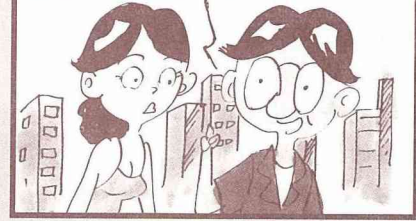
來源：Masters Agency



地方小吃

許永和／繪

隨著大陸觀光人數增加，我們的小吃攤也掀起了一股大陸熱。



廣東鮮肉湯包即是一例。



好燙！



先吃包子，再喝湯汁！

有這種吃法？



阿里山森林鐵路逍遙遊

阿里山森林鐵路，是台灣國寶級的鐵道，已有85年歷史，是世界僅存的三條登山鐵路之一。由平地嘉義市爬昇到海拔2274公尺的阿里山，途經熱、暖、溫三個森林帶，景緻迥異，三進三退「之」字形路段，螺旋爬山道，搭乘火車如置身綠野仙境，**徜徉瑞里大飯店**，帶您探訪阿里山森林鐵路，道不盡綿綿不斷的歷史傳奇——



瑞里假期 家有喜事系列活動

航空專案 (2人成行)

台北出發每人3800元
(假日加收300元)
●台北↔嘉義 來回機票
●一夜標準2人房住宿
●2人份瑞里風味餐
●機場接送
機票由飯店指定旅行社開立

公教專案 (2人成行)

兩天/2000元
三天/3500元
●標準2人房住宿
●2人份瑞里風味餐
●機場、火車站接送
每人單程300元

蜜月專案 (2人成行)

兩天/3388元
三天/5988元
(假日加收1000元)
●高級2人房住宿
●美味午餐及瑞里風味餐
●卡拉OK之夜
●送玫瑰花或巧克力
及酋長私房酒

會議專案 (16人成行)

兩天/2000元
三天/3800元
(假日加收500元)
●標準2人1房住宿
●營養早餐/美味午餐
●豐盛晚餐/開會茶點
●會議室暨設備使用
●卡拉OK之夜

- 以上各專案均贈
- 2人份營養早餐 ●迎賓梅花茶 ●精美小禮物
- 專業解說員服務 ●贈風景精美簡介
- 復古公車之旅—嘉義火車站直達飯店每人98元
(航空專案不用付費，已包含)
- 各專案不適用連續假日
其詳細內容請電洽詢或上網查詢

瑞里飯店電子信箱
全球資訊網路位址

E-mail:reylee@ms11.hinet.net
<http://crystal.ficnet.net.tw/grand/p1&p2c.htm>
<http://www.trv.com.tw/reylee>
<http://www.wise.com.tw/hotel/ta19.htm>
<http://yellowpage.com.tw/~reylee>



瑞里大飯店
REY LEE RESORT

免費服務專線

080-525001

嘉義縣梅山鄉瑞里村24號 總機：(05)2501310-3
劃撥帳號：03262091 林士榮 傳真：(05)2501314
24小時語音傳真專用自動回覆專線：(05)2501003

周星馳邀請您！

凡參加以上各活動專案，憑此印花
即贈送電影**家有喜事**首映
電影招待券 (送完為止) AC

鄉間小路 月刊推薦的

CAS 優良食品

“CAS”一詞是由中國農業標準 Chinese Agricultural Standard 三個英文字首而來，選用CAS優良食品讓大家天天擁有便利·健康·超級的享受。



味全食品工業股份有限公司

主要 CAS 冷凍食品：鮮知大師水餃、冷凍貢丸、冷凍筍肉包、冷凍高麗菜包。

奇美食品有限公司

主要 CAS 冷凍食品：

冷凍包子、熟水餃、燒賣、大燒包、銀絲捲、花捲、水晶包、馬來糕、特選饅頭。



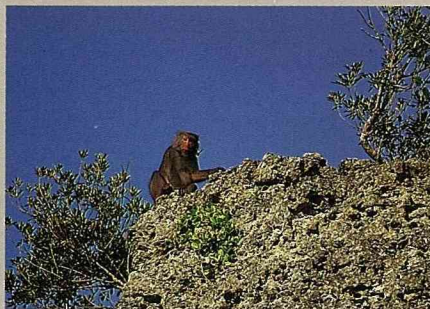
行政院農業委員會
行政院衛生署

共同輔導

優美 美的式樣
良 好的品質
食 大集合
品 任您挑

鄉間小路推薦 · VHS 家庭錄影帶

劉燕明作品集



台灣獼猴

毛毛臉和她的朋友

Formosan Macaque

片長 27 分鐘 每卷定價 (新台幣)

1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)



追逐夏日的鳥

台灣的燕鷗

Taiwan Terns

片長 30 分鐘 每卷定價 (新台幣)

1000 元 (國語版) 1000 元 (台語版)

3000 元 (英語版)



藍鵲飛過

一個藍鵲家庭的故事

Formosan blue magpie

片長 27 分鐘 每卷定價 (新台幣)

1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)



台北樹蛙

Rhacophorus taipeianus

片長 24 分鐘 每卷定價 (新台幣)

1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)



台灣野鳥百年記

A Century of Taiwan Wild Birds

片長 30 分鐘 每卷定價 (新台幣)

1000 元 (國語版)

1000 元 (台語版)

3000 元 (英語版)

NEW

新片預告：栗背林鴉



中國繪畫與技法

THE ART OF CHINESE PAINTING

片長 26 分鐘 每卷定價 (新台幣)

1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)

台灣寺廟藝術

THE ART OF CHINESE TEMPLE

片長 30 分鐘 每卷定價 (新台幣)

1000 元 (國語版) 3000 元 (英語版)



本土文化系列

賀

「台灣的燕鷗」榮獲美國蒙大拿州第 18 屆國際野生動物影展「環境主題類」的生物知識介紹優良獎。

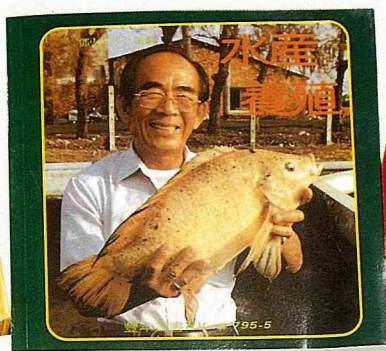
「台北樹蛙」榮獲 28 屆美國休士頓國際影展銅牌獎及 40 屆亞太影展紀錄片最佳攝影獎。

郵政劃撥 0005930-0 豐年社
台北市溫州街 14 號 (02) 362-8148

六畜興旺 · 魚蝦滿筐



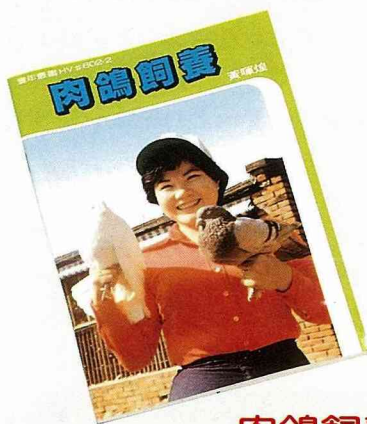
家畜家禽衛生 170元
介紹牛、羊、豬、雞、鴨等病因、病狀、防治法及禽畜衛生管理注意事項。
13 × 19 (公分) · 495頁



水產養殖 180元
介紹鱧魚、塘虱魚、鯰魚、福壽魚、虱目魚、花跳、歐洲鰻、草蝦、蟳、蚶、文蛤、牛蛙、龍鬚菜、鱸魚、泥鰍、田螺、草魚、鰻、香魚、蜆、烏魚、九孔、虹鱔、石斑魚、紅目鱸、鱖等養殖技術及魚類食譜，附照片說明。
18 × 17 (公分) · 250頁



火雞飼養 140元
介紹火雞品種、種蛋孵化、火雞舍建築設備、飼養管理、飼料調配、疾病防治、火雞銷售方法及火雞食譜。
18 × 17 (公分) · 112頁



肉鴿飼養 65元
介紹肉鴿品種、鴿舍設計、籠飼設備、飼養器具、飼養管理、繁殖配對、選種方法、疾病防治及肉鴿食譜。
13.5 × 21 (公分) · 56頁



鶇鴉飼養 60元
介紹鶇鴉舍的設計、產蛋箱飼養、繁殖、孵化、育雛。
14 × 21 (公分) · 24頁



台北市溫州街 14 號
電話 (02) 3628148 (30分機)
郵政劃撥 0005930 ~ 0 豐年社
每次郵購另收掛號郵資 45 元

田園之春叢書系列



田園之春系列一

(全套 15 本) · 平裝 1500 元
每次郵購另加掛號郵資 45 元

- 1 甜橙果園
- 2 每月一花
- 3 奇妙的寶貝——菇
- 4 虱目魚的故事
- 5 水果的秘密
- 6 迎媽祖
- 7 牛奶那裡來
- 8 蓮！真好
- 9 阿長伯的斗笠
- 10 阿公的紅磚厝
- 11 清雲伯伯玩泥土
- 12 昆蟲在那裡
- 13 鳥聲
- 14 村童的遊戲
- 15 田家風景



田園之春系列二

(全套 18 本)
精裝 2160 元 平裝 1800 元
每次郵購另加掛號郵資 45 元

- 1 稻農日記
- 2 大豆、毛豆、黃豆
- 3 茶葉故事
- 4 香噴噴的番薯
- 5 瓜瓜瓜
- 6 認識老樹
- 7 玉山
- 8 台灣近海的魚兒
- 9 爺爺的大漁船
- 10 阿里棒棒飛魚祭
- 11 水景
- 12 養豬人家
- 13 養蜂人家
- 14 青蛙呱呱叫
- 15 稻草人
- 16 水返鄉的囡仔
- 17 牛郎織女七娘媽
- 18 溫馨的回憶——四健會的故事



田園之春系列三

(全套 12 本) 精裝 1440 元
每次郵購另加掛號郵資 45 元

- 1 美麗的珊瑚礁
- 2 新農機
- 3 鱧魚
- 4 家鄉的樹
- 5 小朋友寫蔬菜
- 6 竹筍
- 7 橋
- 8 濁水溪
- 9 文旦柚
- 10 我家住美濃
- 11 森林四季
- 12 黑鳳蝶……小黑的一生



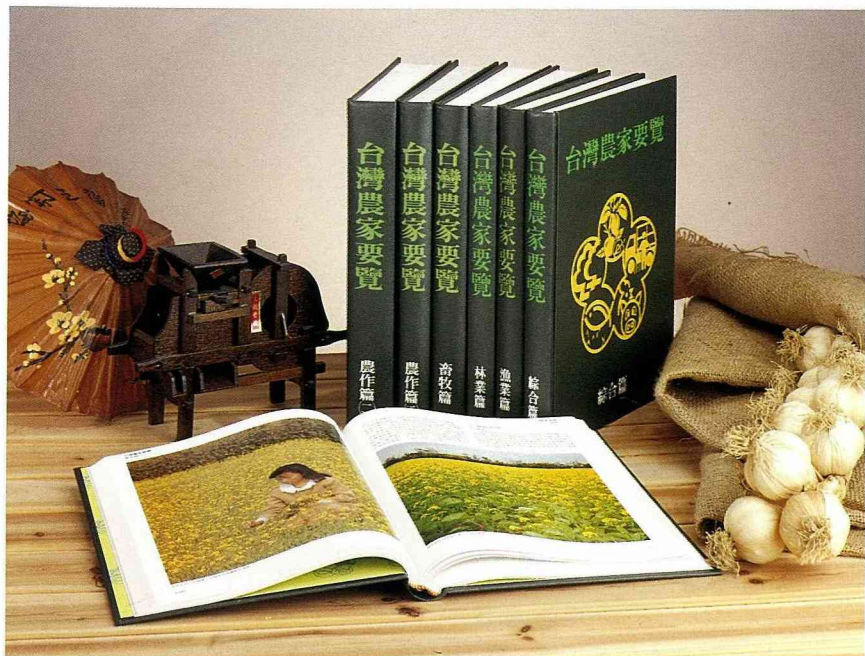
郵政劃撥 0005930-0 豐年社
台北市溫州街 14 號
電話：(02) 362-8148 (分機 30)
傳真：(02) 363-6724



榮獲金鼎獎

邁向 21 世紀的農業寶典

台灣農家要覽



豐富內容

近 400 位學者專家，經年之研討及撰寫，以淺白流暢的文字，介紹農林漁牧的最新生產技術、經營知能、科技資訊，以及農民輔導與農業行政。全書 7 大冊，彩色精印，布面精裝。配合照片與圖表，方便查閱。

讀者
專案優待

即日起以優待價格供應「豐年」與「鄉間小路」讀者（訂購時請註明編號）。

豐年社

台北市溫州街 14 號
郵政劃撥 0005930-0 豐年社
服務電話 (02) 362-8148
(分機 30 或分機 31)

各冊書名	主要內容	定價(元)	優待價(元)
1. 農作篇(一) 404 頁	糧食作物/特用作物/農業機械/土壤肥料	1,150	1,035
2. 農作篇(二) 720 頁	園藝作物:果樹·蔬菜·花卉	1,950	1,755
3. 農作篇(三) 520 頁	植物保護/農產品處理及加工	1,250	1,125
4. 林業篇 378 頁	林業/自然保育/水土保持/農田水利	850	765
5. 漁業篇 434 頁	海洋漁業/養殖漁業/漁產品處理及加工	1,100	990
6. 畜牧篇 536 頁	畜牧/獸醫/畜產品處理及加工	1,300	1,170
7. 綜合篇 394 頁	農政/農場經營/農產貿易及價格/農民組織 /農業推廣/農產運銷及金融	950	855
全套七大冊		8,550	7,260

(郵購另加掛號郵資，單冊 60 元/整套 105 元)

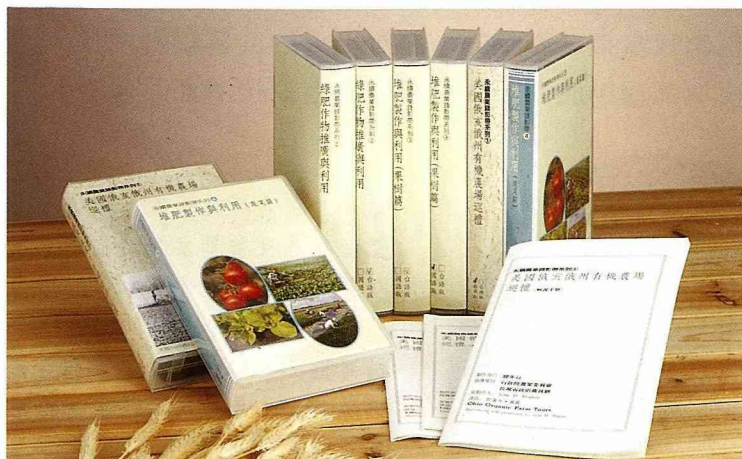
豐年社發行

永續農業錄影帶系列

發行者的話

要養活人，先養活土地。寶島台灣只以88萬公頃的耕地，要養活超過2,000萬的人口，在資源有限的情況下，如何讓農業生產體系能有效經營，而且兼顧到環境保護，顯得特別重要。追求經濟效益上有利於農民，而且不損害生態環境，又可保持地力，是推動永續農業的精義所在。

土壤管理是永續農業最重要的觀念，豐年社配合政府農業推廣政策，製作發行四種永續農業錄影帶，介紹美國有機農場的經營實例，並逐步報導國內推廣的綠肥作物，以及有機質肥料在果樹和蔬菜產業上的利用。我們期待農民願意善用各種有機質資材，保持土壤的永續性功能，生產健康的食物，建立消費者對本土農業的信心與支持。



洪筆鋒

《系列之一》

美國俄亥俄州有機農場巡禮

製作發行：豐年社 監製：行政院農業委員會
台灣省政府農林廳

片長約 30 分鐘

250 元 (國語版)

250 元 (台語版)

另附掛號郵資 45 元

《系列之二》

綠肥作物推廣與利用

策劃發行：豐年社
監製：行政院農業委員會
台灣省政府農林廳

錄製：立祥傳播公司

片長約 30 分鐘

350 元 (國語版)

350 元 (台語版)

另附掛號郵資 45 元

《系列之三》

堆肥製作與利用 (果樹篇)

策劃發行：豐年社
監製：行政院農業委員會
台灣省政府農林廳

錄製單位：立祥傳播公司

片長約 30 分鐘

350 元 (國語版)

350 元 (台語版)

另附掛號郵資 45 元

《系列之四》

堆肥製作與利用 (蔬菜篇)

製作發行：豐年社
監製：行政院農業委員會
台灣省政府農林廳

錄製：立祥傳播公司

片長約 30 分鐘

350 元 (國語版)

350 元 (台語版)

另附掛號郵資 45 元

四種合購 1,150 元 (原價 1,300 元) 另附掛號郵資 45 元



郵政劃撥 0005930 — 0 豐年社

台北市溫州街 14 號 TEL: (02)362-8148 (分機 30)

四月特價書籍·產品

每月特價書籍產品

限期購買

只優待長期訂戶

為建立書香農村社會，傳播最新農業科技，本社將自86年1月開始辦理長期訂戶使用「貴賓印花」限期購買特定豐年叢書及農特產品活動之優待辦法。貴賓印花及可當期優待購買之特定書籍、農特產品名稱與優待辦法均將刊登於每月1日出版之「鄉間小路」和「豐年」上。請本社的長期訂戶踴躍利用購買。

專業栽培蔬菜 30 種

介紹甘藍、花菜...等 30 種蔬菜栽培方法，蔬菜農藥安全使用，蔬菜無土栽培法。

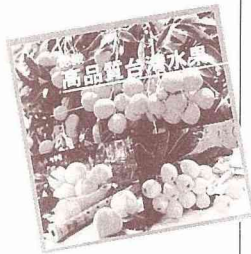


定價 205 元

優待價 160 元

台灣高品質水果

介紹台灣產水果的性狀，營養價值及選購方法。



定價 630 元

優待價 500 元

豐年花卉集

介紹草本花卉、木本花卉、球根花卉、蘭花、觀葉植物、觀葉樹木、觀果植物、多肉植物 8 大類 100 篇。



定價 350 元

優待價 200 元

苦茶油

純天然高級植物油，健康食品。



定價 600 元

優待價 540 元

本社創新全方位服務

農特產品 總站

各鄉鎮精品·方便您購買

門市代售

營業時間：
週一至週五 / 8:00 ~ 17:30
週六 / 8:00 ~ 15:00
星期日例假日 / 9:00 ~ 15:00
(郵購酌收掛號郵資)

產品名稱	出品單位	價格
·鄉間小路果汁 柳橙汁	中寮鄉農會	每罐17元
鄉間小路金柑	青果社宜蘭分社	每包40元
虎尾花生湯	虎尾鎮農會	每罐20元/每打240元
甜菊梅 紫蘇梅	南投縣農會	每包(100g) 75元 每瓶(350g) 80元
苦茶油	信義鄉農會	禮盒(單瓶裝) 600元
蜂蜜/鹽酥/芥菜花生	虎尾鎮農會	每包(135g) 45元
榨菜 梅干菜	公館鄉農會	每包(150g) 40元 每包(100g) 40元
薏仁糙米粒 薏仁雪花片 薏仁胚芽茶 雪花片經濟包 薏仁苜蓿茶 白鶴靈芝茶	草屯鎮 薏仁研究班	每包(300g) 55元 每瓶(300g) 140元 每盒(20包入) 120元 每包(300g) 120元 每盒(20包入) 125元 每盒(20包入) 160元
洛神花蜜餞	台東縣農會	每盒60元
芭樂茶 牛蒡茶(沖) 柚子參	麻豆鎮 白柚產銷班	每盒(30包入) 250元 每罐(150g) 240元 每罐(150g) 100元
青草茶	虎尾鎮農會	每盒(280g) 15元
愛玉子	梅山鄉農會	每盒450元
即溶仙草	關西鎮農會	每盒(25包入) 300元
茶葉枕	名間鄉農會	1500元(1對)
金棗茶包	礁溪鄉農會	每盒(20包入) 60元
胡麻油	虎尾鎮農會	每罐(0.6公斤) 145元

郵購代售

請依下表「郵購數量」之規定，在劃撥單背面註明您要購買的產品名稱和數量。您只要劃撥產品價格之金額即可，不須另加郵資。

產品名稱	出品單位	包裝方式	郵購數量	價格
綠竹脆筍	大溪鎮農會	真空包裝禮盒	10包	每包(300公克)70元
苦茶油	信義鄉農會	玻璃瓶	3罐	每罐(600毫升)550元
陳年梅	信義鄉農會	玻璃瓶	2罐	每罐(600公克)250元
紫茶梅	信義鄉農會	玻璃瓶	2罐	每罐(600公克)250元
醋梅	信義鄉農會	玻璃瓶	2罐	每罐(600毫升)400元
梅花醉	信義鄉農會	玻璃瓶	2罐	每罐(600毫升)450元
梅子汁	信義鄉農會	玻璃瓶	4罐	每罐(600毫升)130元
芒果蜜餞	山上鄉農會	真空PE袋	5箱(每箱60小包)	每罐(100公克)40元
柿餅	山上鄉農會	真空PE袋	5箱(每箱60小包)	每罐(600公克)100元
百香果原汁	大埔鄉農會	PVC原封桶	6瓶	每瓶(2.4公升)200元
百香果原汁	大埔鄉農會	玻璃瓶	12瓶	每瓶(750公克)90元
櫻桃C片	佳里鎮農會	塑膠瓶裝	3瓶	每瓶(120片裝)450元
櫻桃濃縮原汁	佳里鎮農會	玻璃瓶裝	12瓶	每瓶(650公克)200元
牛蒡即溶粉	佳里鎮農會	紙盒包裝	1盒(30包裝)	每盒(每包10公克)850元
牛蒡茶A級	佳里鎮農會	紙罐包裝	2罐	每罐(4.5公兩)450元
牛蒡茶B級	佳里鎮農會	紙罐包裝	2罐	每罐(4.5公兩)350元
苜蓿種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(1公升)180元
苜蓿種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(0.5公升)100元
蕎麥種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(1公升)60元
蕎麥種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(0.5公升)35元
向日葵種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(1公升)90元
向日葵種子	農友種苗公司	塑膠袋裝	20包	每包(0.5公升)50元
菊苣茶	關廟鄉農會	罐裝	2罐	每罐(4兩)560元
洗髮精	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(420c.c.)180元
沐浴乳	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(450公克)180元
洗面霜	南投縣農會	塑膠瓶狀	12瓶	每條(100公克)150元
護手膏	南投縣農會	塑膠瓶狀	12瓶	每條(100公克)180元
美髮油	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(30c.c.)190元
美膚油	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(30c.c.)190元
洗潔精	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(650c.c.)70元
苦茶油	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(0.6公升)500元
蜂蜜	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(840公克)300元
濃縮蜂蜜	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(860公克)370元
蜜梅	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(350公克)80元
葉綠素洗髮精	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(400c.c.)250元
葉綠素洗面霜	南投縣農會	塑膠瓶狀	12瓶	每瓶(100公克)200元
小麥草濃縮汁	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(750公克)235元
封梅汁	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(850公克)190元
紫蘇梅汁	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(850公克)210元
金桔煉汁	南投縣農會	塑膠瓶裝	12瓶	每瓶(850公克)235元

蠶絲被(大湖地區農會)郵購數量不限。

- (1公斤)2,400元, (1.5公斤)3,500元,
- (2公斤)4,600元, (2.5公斤)5,600元,
- (3公斤)6,300元, (3.5公斤)7,300元,
- (4公斤)8,250元, (4.5公斤)9,300元,
- (5公斤)10,000元。

* 七葉膽茶亦可到本社門市部洽購

歡迎其他農會加入這個行列，詳細辦法請洽門市部

豐年社

服務電話：(02)3628148-30(分機)

地址：台北市溫州街14號一樓

郵政劃撥：0005930-0豐年社

● 豐年社門市部 ●

— 為消費者服務 —

營業時間：

周一至周五 / 8:00 ~ 17:30

周六 / 8:00 ~ 15:00

星期例假日 / 9:00 ~ 15:00

農特產品

- 門市代售
- 郵購代售

農業

專業書籍

- 門市部銷售農業、家政專業書籍 2000 多種
- 書籍總目錄函索即寄
- 歡迎郵購參觀

豐年社

台北市溫州街 14 號

服務電話 (02) 3628148 (分機 30)

郵政劃撥 0005930-0 豐年社

請寄款人注意

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名、通訊處請詳細填寫，以免誤寄。抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新台幣十元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單以機器分揀，請勿折疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符。如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。

通 訊 欄

我要訂閱 豐年 鄉間小路 新訂 續訂
自 年 月 日起 年份 份

▲豐年：1 年份 24 期訂費 650 元，2 年份 48 期訂費 1200 元。
▲鄉間小路：1 年份 12 期訂費 1000 元，2 年份 24 期訂費 1800 元。

我要購買下列書籍 / 農特產品

此欄係備寄款人與帳戶通訊之用，惟所作附言應以關於該次劃撥事宜為限，否則應請更換存款單重填。

本草自然食品 薌園

丁尤
①通「香」字
②穀類的香氣

素食

黑色的！

天然食品，就是健康！

以中醫的觀點來看：

黑色食物，含有天然黑色素，有補腎強精、抗衰老、降血脂、促進生長、抗癌等功效。

「黑色屬水入腎」，黑色具有滋陰補腎、養血填精的功效，且「腎為先天之本」，補腎能增強免疫機能，人老則多因腎氣虛衰所造成，若加強補腎，腎氣足便能抗衰老、延年益壽。

養生保健食品



【青仁黑豆】

唯一省產精緻農業製作生產，原料冷藏保鮮，避免黃麴毒素污染。



【黑芝麻】

係高品質之泰國西勢麻，非廉價次品質之緬甸芝麻（因本產之原料量少，不夠加工用途使用量，暫以高品質泰國芝麻為原料）。



【何首烏】

採用進口鷹球牌泡製黑豆「制何首烏」食療、養生，地道藥材。



【黑木耳】

採用鹿草鄉黑木耳產銷班之原料，品質優良。



【黑糯米】

與朴子市農會雜糧產銷班製作，並自設碾谷設備，品質最新鮮。



【黑棗】

為濃縮水揮科學天然製劑，質純效果好。



【核桃】

外形似人腦，有長壽果之稱。

新登場



新產品

黑三珍種子粉
(黑米+黑芝麻+黑豆)

“良好品質”一試即知！

請附回郵30元及聯絡電話，即寄贈罐裝產品試吃樣品包及說明書（四種各乙包價值120元）

敬請扶持本土精緻農業發展

青仁黑豆、黑糯米等採用與朴子市農會黑豆產銷班製作原料，良好品質、價格平實、敬請品評。

薌園農產食品有限公司
SWEET GARDEN AGRICULTURAL FOODS CO., LTD.

總公司／台中市西區大忠街64號 TEL:(04)3297822
台北營業所／台北縣中和市明禮街5號 TEL:(02)2480688
高雄營業所／高雄市前鎮區民權二路574號 TEL:(07)3312822
工廠／嘉義縣朴子市松華里牛挑灣318號 TEL:(05)3692556
工廠登記證字號第 99-200216-00 號

- 凡購買罐裝產品二罐以上，即享有優惠，並可送貨到家服務，大批購買另有優惠，業務饋贈，另備 **禮盒包裝**，歡迎洽詢——



銷售據點：

經濟包／全聯社、各縣市福利中心、惠陽超市、松青超市、台北農產超市、裕毛屋超市……等。
罐裝／惠陽超市、新東陽食品館、華特健康廣場、台中中友百貨專櫃（地下3F超市前）健康上市中。

人要補身 植物要補根

花寶系列
有機大補帖

中醫常說，人要健康，不只要有充份的營養，更要注重日常調理良好的體質。適當進補養身能讓身體血氣順暢、抗病力強。

植物也是一樣，要花葉長得好，一定要有健康強壯的根。因為根是植物吸收水份與營養的主要器官。養成好根，首在土壤。當土壤有機質含量低時，土質硬、不通氣、排水差，又無法保有水份。

花寶推出堆肥系列，**有機大補帖**，是採用德國最新堆肥技術完全醱酵製成的堆肥，含 60% 以上有機質。能改善土壤結構，讓土壤通氣好、排水好、保水性又高。使植物根長得多，營養吸收好，並增強對病蟲害的抵抗力；讓植物葉美花嬌，健康繁盛。植物補身和補根，就用**有機大補帖**。



新產品！

各大花市、園藝店、量販店

均有銷售。

★86年4月30日以前剪下本產品背面「**有機大補帖**」商標5張寄台北市士林區大南路347號台和收即寄贈「植物補根大全—認識土壤」小冊一本。

台和園藝
Always the best

免費諮詢電話：(080)086-080

台和園藝企業股份有限公司 台北：(02)881-3334